

LE MAGAZINE DE VOTRE VILLE

NARBONNE & VOUS

#16

www.narbonne.fr

MARS 2018

GRANDIR SUR LE BON RYTHME !



Dans les différentes structures d'accueil de la Ville, Gwenaël Brénéol propose des ateliers musique qui favorisent l'éveil des jeunes enfants.



Narbonne

AU CŒUR DES POSSIBLES

La propreté en actions !

Au quotidien, les agents de la propreté se mobilisent pour assurer le nettoyage de l'espace public. Une tâche immense, essentielle pour améliorer le cadre de vie de tous.



Plus d'infos :
Tél. 04 68 90 26 50

www.narbonne.fr



A la Maison des Découvertes du pôle
Yvette-Chassagne.

« **P**rendre un enfant par la main, pour l'emmener vers demain », dit la célèbre chanson d'Yves Duteil. Un couplet que la Ville de Narbonne fait sien, à travers de nombreux services proposés pour améliorer le quotidien des jeunes enfants et de leurs familles.

Car si la parentalité est souvent synonyme de bonheur intense, elle représente également un certain nombre de challenges que les parents doivent affronter. En premier lieu : la question de la garde du bébé à l'heure de reprendre le travail. Pour cela, la Ville met en place différentes structures : des crèches [pour de l'accueil régulier ou occasionnel], le Service d'accueil familial ou encore en mettant les parents en relation avec les nombreux assistants maternels du territoire grâce aux Relais assistants maternels.

Accompagner un enfant, c'est également veiller à ce qu'il s'épanouisse dans les meilleures conditions. La Direction de la petite enfance imagine donc des activités destinées aux 3 mois-3 ans, adaptées à leurs besoins : découverte musicale, rencontres intergénérationnelles, suivi psychomoteur, activités ludiques...

“ Veiller à ce
que l'enfant
s'épanouisse dans
les meilleures
conditions ”

Ainsi, que ce soit à la crèche ou à l'école, la Ville de Narbonne est un partenaire incontournable du quotidien des familles. Notre ambition est d'être constamment à l'écoute de leurs attentes, afin de proposer les meilleures réponses possibles face aux défis qui se présentent à eux.



Maire Didier MOULY
Maire de NARBONNE

PETITE ENFANCE : GRANDIR SUR LE BON RYTHME !



ENTRE 3 MOIS ET 3 ANS, LES PREMIERS APPRENTISSAGES SONT FONDAMENTAUX. AFIN DE PERMETTRE À TOUS LES ENFANTS DE SE DÉVELOPPER DANS LES MEILLEURES CONDITIONS, LA VILLE DE NARBONNE PROPOSE DE NOMBREUX SERVICES AUX PARENTS.



Dans les différentes crèches de la Ville (comme ici aux Primevères), des ateliers de psychomotricité sont mis en place, encadrés par une professionnelle, pour accompagner le développement des enfants.

« La Ville est un partenaire essentiel des assistants maternels du territoire »

Rabiye Montör,
Conseillère municipale déléguée
au fonctionnement des crèches



Quels sont les projets de développement concernant la petite enfance ?

Depuis le début du mandat, avec Jean-Paul César, Adjoint au Maire délégué à la petite enfance, notre objectif constant est d'améliorer le tissu des structures d'accueil des 3 mois-3 ans. En 2014, la nouvelle crèche des Primevères a ainsi été inaugurée. En 2017, nous avons entièrement revu l'aménagement de la crèche des Bouts'Choux afin de proposer, à terme, de nouvelles places [lire p. 8], grâce à un partenariat fort et constructif établi avec la Caisse d'allocations familiales et la Protection maternelle et infantile. La crèche de Bourg sera prochainement concernée par des investissements similaires.



Quelle principale nouveauté a été intégrée aux projets pédagogiques des établissements d'accueil ?

Toujours grâce au soutien de la CAF, nous nous sommes attachés, ces dernières années, à améliorer l'accueil des enfants en situation de handicap. Nous avons ainsi mis en place un projet spécifique destiné à proposer des activités adaptées : animations culturelles, accompagnement d'une psychomotricienne, rencontres éducatives avec les parents... En 2017, treize enfants porteurs d'un handicap ont ainsi été accueillis, en partenariat, entre autres, avec le Centre d'action médico-social précoce. Des formations pour les professionnels ont aussi été mises en place, en collaboration avec l'association qui fait référence en la matière : « La Souris Verte ».



Est-ce que la Ville est en concurrence avec les assistants maternels privés du territoire ?

En aucune façon ! La Ville est, au contraire, un partenaire essentiel de ces professionnels qui accompagnent les jeunes familles de notre territoire. Elle propose notamment son service de Relais assistants maternels [lire p. 8], qui dispense de précieux conseils auprès des parents. Il joue également un rôle d'interface en mettant les deux parties en contact. C'est également un lieu qui permet aux professionnels de se réunir afin d'échanger sur leurs expériences, tout en proposant un espace collectif de jeu pour les enfants. Une nouvelle preuve, au final, du soutien de la Ville au tissu économique local !

Au service des familles du territoire

Au plus près des besoins des jeunes parents, la Ville de Narbonne propose de nombreux lieux d'accueil et de services. Le point en chiffres et en images.

La Direction de la petite enfance, en 2017, c'est :

De l'accueil de jeunes enfants

6 ÉTABLISSEMENTS COLLECTIFS

+ 1 partenariat avec la société Evancia Babilou [accueil de 50 places gérées par la Ville].

662 enfants accueillis au total

1 SERVICE D'ACCUEIL FAMILIAL

Regroupe des assistants maternels de la Ville, qui effectuent régulièrement des rencontres communes, dans le cadre d'un projet pédagogique spécifique.



Des espaces de jeux et d'échanges

1 LUDOTHÈQUE CHRISTIAN-MEYER [0-11 ans].



1 RELAIS ASSISTANTS MATERNELS



- ▶ Lieu d'accompagnement et d'information pour les parents et les assistants maternels privés.
- ▶ Dispose d'un annuaire de près de **170 assistants maternels** sur la commune.

1 LIEU D'ACCUEIL ENFANT-PARENT, LA MAISON DES DÉCOUVERTES

- ▶ Espace de jeu gratuit [0-4 ans].
- ▶ Permet des rencontres avec d'autres parents ou des professionnels.



Des services

1 CUISINE C SPÉCIALIS



1 SERVICE A qui coordo des struct

- ▶ **1 921 app**
- ▶ **364 rende** d'inscripti

9
placesA CELA S'AJOUTENT,
SUR NARBONNE :- 4 maisons d'assistants
maternels privés- 1 micro-crèche
de 10 places [privée -
quartier de Réveillon].els de
ment
ns le
gique

S

CENTRALE
SÉEPrès de
76 000
repas par an...
et autant de
goûters !Menus
élaborés
par une
diététicienne.ADMINISTRATIF
onne l'ensemble
ures.els traités
z-vous
on effectués.**118 agents**
au totalPlus d'infos
Tél. 04 68 90 30 22

Gwenaël Brénéol

« La musique
permet **aux**
enfants de
s'affirmer »

Quand Gwenaël enchaîne ses tubes à la guitare, ça danse, ça tape dans les mains, ça brille dans les yeux ! Depuis 2013, ce grand gaillard de 38 ans, musicien professionnel, intervient régulièrement auprès des enfants du Service d'accueil familial ou dans certaines crèches de la Ville. D'abord en tant qu'intervenant, il continue cette année « pour le plaisir », en parallèle à sa préparation au concours de professeur des écoles.

« La musique est un prétexte qui permet aux enfants de s'affirmer et de les préparer à la vie en collectivité, explique-t-il. Je travaille en partenariat avec les équipes éducatives, qui m'épaulent dans ces moments de partage très attendus par les enfants. » ■



Isabelle Mouton

accompagne
les premiers
pas

« **S**uper, Augustine, la marche arrière ! » Isabelle est attentive aux réussites des sept enfants qui évoluent sous ses yeux, dans la crèche des Primevères. Cette psychomotricienne les accompagne afin de renforcer leurs acquis et, parfois, faciliter des apprentissages fondamentaux. « Je travaille sur l'expérimentation des sensations et sur l'exploration de leur environnement, explique-t-elle. En les accompagnant, je leur permets de renforcer leur confiance en eux dans leurs mouvements, tout en améliorant leurs interactions avec leur entourage. » De quoi faciliter, notamment, l'acquisition de la marche. Isabelle Mouton intervient ainsi dans cinq crèches de la Ville de Narbonne. Un soutien essentiel pour les équipes de professionnels qui s'appuient sur elle pour améliorer l'encadrement qu'ils proposent à leurs enfants. ■

LES BOUTS'CHOUX ONT BIEN GRANDI

Les nouveaux locaux offrent plus d'espace pour les enfants.

La structure du cœur de ville a bénéficié d'un important programme de travaux qui lui permettra, à terme, d'accueillir plus d'enfants.



De juin à octobre, près de 300 000 € ont été investis dans la structure de multi-accueil des Bouts'Choux, située dans le quartier de Bourg. Objectif de ce chantier d'ampleur, mené par la Ville avec le soutien de la Caisse d'allocations familiales de l'Aude et l'accompagnement de la Protection maternelle et infantile : rénover en profondeur un établissement vieillissant, en respectant les dernières normes d'hygiène et de sécurité, afin d'améliorer le confort des enfants et des professionnels qui les accompagnent.

300 000€
DE TRAVAUX ONT
ÉTÉ RÉALISÉS

L'espace des enfants a ainsi été totalement repensé, pour leur offrir plus d'espace. La cour extérieure a également été refaite afin d'y améliorer la sécurité. Par ailleurs, le sous-sol a été réaménagé pour permettre aux neuf agents de disposer de locaux techniques et de repos adaptés.

Grâce à ces travaux, la structure, qui propose 20 places d'accueil par jour actuellement, pourra ainsi augmenter sa jauge avec cinq places supplémentaires par jour. ■



LE RELAIS ASSISTANTS MATERNELS SE RÉORGANISE

Depuis le mois de décembre 2017, un nouveau lieu d'accueil unique permet aux parents d'obtenir des informations sur les assistants maternels du territoire et leurs modalités de recrutement. Il est désormais situé au 1, impasse le Soleil, à côté de la Direction de l'enfance et de l'éducation. Toute l'information est ainsi centralisée sur un même site, ouvert de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h. A noter que des « accueils jeux », permettant aux assistants maternels de se réunir en matinée avec leurs enfants, y sont proposés. D'autres lieux sont également disponibles dans ce cadre : le pôle Yvette-Chassagne et la nouvelle Maison de Proximité située à Réveillon. ■

IL N'Y A PAS D'ÂGE POUR LE PARTAGE

Ces ateliers intergénérationnels sont de beaux moments de joie et de partage.

Depuis un an, des résidents de l'EHPAD du Clos des Orchidées rencontrent régulièrement des enfants de la crèche La Domus. Et tout le monde y gagne !

Elise, 89 ans, et Jimmy, 2 ans, tiennent ensemble un pinceau et tracent des figures. Ils se sourient devant le résultat. « C'est un vrai moment de rencontre, de joie », s'émerveille Julie Pailhac, psychomotricienne à la résidence du Clos des Orchidées et à l'origine de cette initiative. Ce jour-là, six enfants de la crèche La Domus ont débarqué dans

la salle de motricité, pour un atelier de peinture partagé. Quatre résidentes, âgées de 82 à 94 ans, participent à cette animation. « Ça nous fait travailler l'équilibre ! », confie Suzanne, qui a dû hisser la petite Candice sur ses genoux. Et de beaux liens se sont noués. « A chaque fois qu'on

prend le minibus pour venir ici, les enfants crient : On va voir les mamies ! », sourit Marie-Josée Albérola, directrice de la Domus. « Ils adorent cette activité : il y a peu, l'un d'entre eux est resté 40 minutes sur les genoux d'une résidente pour écouter une lecture... C'est énorme pour un enfant de 2 ans ! »

“ On va voir les mamies ! ”

Mise en place depuis un an, cette animation a également proposé des sessions de motricité, de pâte à modeler... Et en juin, les résidents seront invités à la fête des familles de la crèche, afin de rencontrer les parents. ■



PLUS DE 3 500 ACCUEILS D'ENFANTS À LA LUDOTHÈQUE CHRISTIAN-MEYER

Destinée aux 0-11 ans, la ludothèque Christian-Meyer a ouvert ses portes fin 2016, à Razimbaud. Elle permet aux familles du quartier de profiter d'un site ludique pour leurs enfants, tout en offrant aux parents un espace de discussion sur leurs difficultés quotidiennes. En 2017, 860 familles ont ainsi été accueillies, ainsi que 62 classes de sept écoles du quartier. Par ailleurs, la ludothèque s'est délocalisée au centre hospitalier, en partenariat avec le service pédiatrique, à raison de deux après-midis par semaine. Au final, plus de 3 500 accueils d'enfants ont ainsi été réalisés en un an ! ■





PLUS DE SÉCURITÉ AUX ABORDS DES ÉCOLES

Une vaste campagne de travaux est actuellement menée pour améliorer les accès aux établissements scolaires.

Véritables lieux de vie et de passage, les périmètres scolaires sont des zones de rencontres, pour lesquelles la garantie d'une sécurité optimale est essentielle. Pour améliorer le quotidien des élèves narbonnais, de leurs parents et du personnel éducatif, la Ville a lancé une vaste campagne de sécurisation aux abords des écoles.

Après Jean-Jaurès, Bourg et Montmorency, des travaux ont dernièrement été effectués aux écoles Jean-de-la-Fontaine, Pasteur et Lakanal. Ralentisseurs, zones 30, places de parking pour personnes à mobilité

réduite, passages piétons réglementés par des agents scolaires... Ces aménagements permettent de gérer le flux de déplacements des différents types d'usagers, piétons et conducteurs.

186 142 €
INVESTIS
POUR SÉCURISER L'ACCÈS
AUX ÉCOLES

écoles primaires et élémentaires narbonnaises sont dotées de visiophones ou encore de films occultants sur les vitrages. ■

D'ici les prochains mois, un parvis sera également créé au collège de Cité, du côté de la rue Chanzy. La sécurisation de ces lieux d'apprentissage passe également par une réglementation des entrées et des accès. Désormais, toutes les



Laura Fabres

25 ans
Apprentie à la Direction de la communication

12 APPRENTIS A LA VILLE : LE TÉMOIGNAGE DE LAURA

Dans différents services de la Ville, des jeunes en apprentissage se familiarisent avec leurs futurs environnements professionnels. A la Direction de la communication, Laura se réjouit de cette expérience :

« J'ai fait le choix d'allier pratique et théorie en intégrant le Service communication en tant qu'apprentie, dans le cadre de mes études en Master 2 Communication Publique à Montpellier. Cette expérience me donne l'opportunité de découvrir le monde professionnel, avant l'heure. Elle me permet de m'enrichir de la pédagogie et des compétences des professionnels qui m'entourent. Travailler pour ma ville natale est aussi un honneur pour moi. Je me rends compte de tout ce qu'elle offre, possède, partage et je suis fière de la voir se développer par ses équipements présents et futurs. » ■

LA CULTURE DES SENS À L'HONNEUR AU FESTIVAL « MA VIGNE EN MUSIQUE »

*Ma Vigne
en Musique*
Narbonne Classic Festival

Du 7 au 15 avril, des lieux incontournables du territoire accueilleront la 3^e édition du festival qui allie musique classique et vins locaux.

« **P**ar son histoire, ses sites, son vignoble, Narbonne est un bien bel Eden. Avec mes moyens, mon but est de contribuer à son rayonnement », confie Cyril Guillotin, directeur artistique fondateur du Festival « Ma Vigne en Musique - Narbonne Classic Festival » ©. Convaincu des richesses de sa ville d'adoption, sa volonté est d'offrir à ses habitants un événement qui unit, dans des lieux d'exception, notes et tanins. « On goûte la musique comme on goûte un vin », déclare le pianiste virtuose.

Fort de la réussite de l'an passé, ces deux arts s'allieront à nouveau pour faire voyager et émouvoir les milliers de spectateurs attendus cette année. « J'ai à cœur de porter la musique classique au plus près du public, avec des formats de concerts assez courts », confie le professeur du conservatoire de Narbonne. « J'ai la chance de proposer, une fois de plus, un plateau d'artistes d'une excellence incroyable. Il s'agit des plus grands interprètes actuels, accessibles et enthousiastes à l'idée de participer à ce moment convivial ».

Pour cette 3^e édition, dix concerts seront suivis de dégustations des vins des trois domaines partenaires. « L'événement est rendu possible grâce à l'implication d'un réseau de partenaires remarquables que je remercie. Des professionnels du vin, de la restauration ou de l'hôtellerie, tous désireux de faire de ce moment une parenthèse inoubliable, marquée au sceau de l'art de vivre méditerranéen. » ■

Plus d'infos :
www.narbonne-classic-festival.fr

L'ÉDITION 2018 EN CHIFFRES

- 19** ARTISTES INVITÉS
- 9** JOURS DE FESTIVAL
- 10** CONCERTS ET DÉGUSTATIONS
- 3** DOMAINES VITICOLES PARTENAIRES
- 4** LIEUX DE DIFFUSIONS
- 1** FESTIVAL OFF

FOCUS SUR QUELQUES ARTISTES...



► Frédéric Lodéon

Producteur d'émissions musicales, cette figure nationale de la musique classique promeut l'accès à la culture pour tous.



► Bruno Rigutto

Ce pianiste, compositeur et chef d'orchestre, a l'art de concilier les exigences de sa carrière internationale et ses activités de professeur reconnu.



► Marie-Christine Barrault

Nommée aux Oscars, elle est la comédienne, actrice et narratrice, qui, par ses talents, a séduit Rohmer et Woody Allen.

« Une valorisation mutuelle »

« Ce festival est un temps fort de la culture à Narbonne. Il valorise le territoire, ses ressources, ses lieux historiques, la musique classique, les artistes locaux et internationaux. La Municipalité est fière d'être le partenaire principal de ce rendez-vous culturel d'exception, accessible à tous. »



Yves Pénet

Adjoint au Maire délégué à la culture et au patrimoine
y.penet@mairie-narbonne.fr

ZAPPING

Coup d'œil sur l'actualité récente et à venir !



CARNAVAL : UNE ÉDITION HAUTE EN COULEURS !

La fête, du beau monde et des températures clémentes... un cocktail réussi pour la 81^e édition du Carnaval, organisée par Narbonne en Fête avec le soutien de la Ville, le dimanche 11 février ! La parade a offert un beau spectacle sur le thème des comédies musicales.

LES NOCES D'OR SONT DE RETOUR

La deuxième édition de la cérémonie des Noces d'Or et de Diamant (50 et 60 ans de mariage) se déroulera le samedi 28 avril, au domaine de Montplaisir. Si votre couple est concerné par un de ces anniversaires cette année, inscrivez-vous, avant le 6 avril, auprès du service Animation seniors au 04 68 90 26 32. L'an dernier, 33 couples ont ainsi été célébrés.

LE TOURISME AU BEAU FIXE !

Après une année 2017 qui a atteint des records en termes de fréquentation touristique (+37% par rapport à l'an dernier), la Ville de Narbonne a reçu, pour la deuxième fois, un prestigieux label national dans ce domaine : « Station classée

tourisme ». Un titre qui vient récompenser des années d'efforts pour renforcer l'attractivité du territoire et qui lui permet de rester dans le cercle prisé des destinations touristiques incontournables du pays.



STATIONNEMENT : LA VILLE À VOTRE ÉCOUTE

Afin de recueillir votre avis sur les nouvelles modalités instaurées, depuis le 1^{er} janvier, sur les emplacements payants de surface en cœur de ville, un questionnaire en ligne est à votre disposition sur www.narbonne.fr. Des formulaires papier sont également disponibles à l'accueil de l'Hôtel de Ville et dans les mairies annexes. Cette enquête permettra de dresser le bilan de ce dispositif, afin de répondre au mieux aux attentes des usagers.





UN TRIPLE ANNIVERSAIRE AU CENTRE PIERRE-REVERDY

Du 23 mars au 6 avril, les équipes du centre Pierre-Reverdy lancent une série d'animations pour célébrer trois anniversaires : les 50 ans de la filière de formation adulte en installation agricole (entre 60 000 et 80 000 heures de formation dispensées par an), les 25 ans du lycée Martin-Luther-King (240 élèves par an), de l'antenne du CFA de l'Aude (150 élèves par an)... et les 50 ans de la mort de Martin Luther-King. Cette institution a ainsi formé de nombreux grands noms du monde viticole et participe encore au dynamisme de l'emploi sur notre territoire. Anciens, actuels élèves ou simples curieux sont invités à se rassembler autour de trois grands rendez-vous thématiques : une Journée des métiers le 23 mars, une Journée citoyenneté le 4 avril et une Journée viticulture le 6 avril. De nombreuses animations y seront proposées, gratuites et ouvertes à tous.

Plus d'infos : tél. 04 68 41 36 39.

VIDE-DRESSINGS À NARBONNE-PLAGE LE 21 AVRIL



L'Association des commerçants et artisans de Narbonne-Plage organise un vide-dressings, le samedi 21 avril, à l'espace Dominique-Baudis, de 9h30 à 17h30. Au choix : vêtements, chaussures, accessoires fantaisie, linge de maison... Entrée libre.

TRAIL DE FONTFROIDE LE 18 MARS

Chaussez vos crampons ! Le Trail de Fontfroide est de retour, le dimanche 18 mars. Près de 800 participants sont attendus pour cette épreuve sportive conviviale, organisée par l'ACNM.

Plus d'infos : tél. 04 68 90 56 28.



L'INSTANT TRAVAUX

Ces dernières semaines, de nombreux chantiers menés par la Ville contribuent, au quotidien, à améliorer le cadre de vie et la sécurité de tous.



Avenue Pierre-de-Coubertin : suite à la demande du conseil citoyen, sécurisation des passages piétons avec création de **COUSSINS RALENTISSEURS** [Egassialair].



Création d'un **ÎLOT** pour sécuriser le carrefour entre la rue Hercule-Birat et l'avenue de la Licune (près du quai d'Alsace).

Création d'une **ZONE 30** aux abords de l'école Pasteur [Horte-Neuve].



Création d'un **MINI-GIRATOIRE** pour sécuriser le carrefour entre les rues du Maine, de Champagne et de l'Aunis [Razimbaud].



« Les bons mots »

de Michel Salmons / Grille n°7

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | ■ | | | ■ | | | |
| 6 | | | | | | ■ | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | |
| 8 | | | ■ | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |



Cruciverbiste passionné, le Narbonnais **Michel Salmons** vous propose ses bons mots.

HORIZONTALEMENT

1. Spécialiste de la bombe à retardement.
2. Tiennent au trapèze par le bout de la clavicle.
3. Remis dans le droit chemin.
4. Elle ne manque pas d'ordre et s'efforce tout particulièrement d'avoir un parquet impeccable.
5. Sont en pleine possession. - Suit le docteur. - Piquées à un radin de Redon ?
6. Coco d'Afrique. - Dans un sens dit non, dans l'autre fait réfléchir.
7. Un rien sans ordre, mais, avec le sien, il fonda l'Oratoire d'Italie. - Maintenant, il peut se faire porter pâle.
8. Il a souvent une fin heureuse. - En est réduit aux conjectures.
9. Condamné à perpète.
10. Vous pouvez en prendre de la graine avec eux !

VERTICALEMENT

1. Riverains de robine.
2. Marquise ou Marianne.
3. C'est faire du propre ! - Marque déposée (acronyme)
4. Fait ses courses en Espagne. - Légèrement sonnée.
5. On peut dire en substance qu'elle est très acide. - Des images chez le docteur (acronyme).
6. A moi ! A moi ! - Il vérifiait les bagages des 3e classe.
7. Un bain qui finit mal dans un affluent du Niger. - Le solin d'une traverse a éclaté et la loco de la Bête humaine a complètement déraillé !
8. Elle a toujours tendance à remettre à plus tard.
9. De lui, ou je fais un malheur !
10. Capitaux, mais pas forcément issus du pétrole.

SOLUTION DE LA GRILLE N°6 DU NARBONNE&VOUS N°15

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | B | A | G | A | T | E | L | L | E | S |
| 2 | I | M | A | G | I | N | A | I | R | E |
| 3 | G | A | B | A | R | D | I | N | E | S |
| 4 | A | D | A | M | I | E | N | ■ | S | T |
| 5 | R | R | ■ | O | T | E | E | ■ | R | ■ |
| 6 | A | I | R | E | N | T | ■ | P | S | I |
| 7 | D | ■ | I | N | S | A | N | I | T | E |
| 8 | I | R | E | S | ■ | S | A | L | E | R |
| 9 | E | U | R | O | S | ■ | G | E | R | E |
| 10 | R | E | S | I | S | T | E | R | A | S |

Directeur de la publication : Maître Didier MOULY • Conception éditoriale et iconographique, suivi de production : Direction de la communication de la Ville de Narbonne, Christelle Petitcolas, Marie-Pierre Kohler, Tangi Loisel et Laura Fabres • Photographies : Bernard Delmas, Angélique Paitraut, Jean-Paul Bonincontra • Conception graphique : Agence Defacto. Mise en page : Direction de la communication de la Ville de Narbonne, Aline Allies • Impression : imprimerie de bourg - Narbonne • Dépôt légal à parution

Tribune libre

GROUPE « NOUVEAU NARBONNE »

LA LIBERTÉ D'AGIR

A Narbonne comme dans l'ensemble de notre pays, les élus En Marche travaillent et réforment pour tenter de donner un nouveau souffle à la France. Localement, il est parfois difficile pour les parlementaires locaux d'allier la défense des enjeux territoriaux et la nécessaire loyauté au mouvement qui les a propulsés à Paris. Plusieurs exemples concrets ont été constatés sur la filière viticole ou sur le soutien à la LGV. Nous touchons ici du doigt la limite de l'indépendance politique des élus En Marche qui doivent, à un moment, rendre des comptes au parti... Presque 50 ans plus tôt, nous avons bien identifié cette limite. Nouveau Narbonne est ainsi né et a permis à trois générations d'élus d'agir, librement, dans votre seul intérêt.

GROUPE « J'AIME NARBONNE »

La mise en place d'une concertation publique sur le stationnement est tardive et insuffisante

Face à la bronca publique provoquée par sa nouvelle politique de stationnement, le Maire a enfin décidé de consulter les narbonnais alors que la situation commanderait de prendre d'abord des mesures urgentes pour endiguer la fuite de tous les clients vers les centres commerciaux pourvus de parkings gratuits. Aussi, dans un esprit purement constructif, les élus de J'aime Narbonne demandent le retour immédiat de la gratuité entre 12h et 14h, et/ou 2 heures gratuites par jour à la carte. La demi-heure prévue ne permet nullement de faire ses courses ou de manger en ville. Ce n'est qu'à ce prix que le cœur de Narbonne pourra battre à nouveau !

GROUPE « RASSEMBLEMENT BLEU MARINE »

Le groupe « Rassemblement Bleu Marine » n'a pas transmis sa tribune d'expression pour ce numéro.

Numéros utiles

ACCUEIL - INFORMATIONS

Mairie : 04 68 90 30 30 / Allô Narbonne : 0800 15 13 11

Site : www.narbonne.fr

Office de Tourisme : 04 68 65 15 60

[31 rue Jean-Jaurès] / www.narbonne-tourisme.com

E-mail : info@narbonne-tourisme.com

URGENCES

Commissariat : 04 68 90 38 50

Police : 17

Police municipale : 04 68 90 26 76

Sapeurs-pompiers : 18

Samu : 15



10-31-2264 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org



PAS DE « PÂQUETTE » SANS OMELETTE !



L'omelette occitane est une tradition incontournable qui remonte au IX^e siècle.

Pâques est une fête importante de la religion chrétienne, célébration de la fin du Carême [40 jours de jeûne], où il est demandé aux catholiques de s'abstenir de manger de la viande et, à certaines périodes, de se priver de tout aliment émanant d'un animal. Or, les poules continuent de pondre alors que les œufs ne sont pas mangés. Par conséquent, une fois Pâques arrivé, on cuisine tous les œufs sous forme d'omelette et on se réunit en famille pour les savourer !

La tradition remonte au IX^e siècle, sous l'impulsion de Guillaume I^{er} d'Aquitaine, à la fois dévot sincère et fin gourmet. Une année, au commencement de la Semaine Sainte, le moine Alain, son habile et savant cuisinier, le trouvant singulièrement pâli par les désastreux effets d'un aussi long jeûne, lui dit : « Courage, mon cher maître ! Le jour de Pâques, je vous ferais savourer à la fois vos deux plats favoris, des œufs et du jambon. » Voici pourquoi, dans le Midi, l'usage s'est conservé de déguster une omelette au jambon à Pâques.

La légende raconte aussi que Napoléon ayant traversé le sud de la France, un aubergiste lui aurait fait goûter une omelette si savoureuse qu'il ordonna qu'on aille chercher tous les œufs disponibles et qu'on fit une omelette géante pour tous ses soldats. Depuis, la tradition fut d'en nourrir les pauvres à Pâques.

Cette tradition est aussi appelée « Pâquette » où famille et amis se rejoignent autour d'un grand feu pour faire cuire l'omelette dans une poêle géante. ■

Pascas es una fèsta de las mai importantas de la religion crestiana. Celebracion de la fin de la quaresma, periòde de 40 jorns de dejun que i es demandat als catoliques de manjar pas de carn, e mai, de còps, de se priver de tot aliment venent d'un animal. Mas d'aquel temps las galinas contunhan de pondre e los uòus se manjan pas. Atal, Pascas vengudas, totes aqueles uòus se cosinan jos forma de moleta e cada familha s'acampa per ne se congostar.

La tradicion remonta al sègle IX quand Guillaume d'Aquitaine comandava per sos vassals de plats a basa d'uòus ja qu'a-n aquel moment de l'annada las galinas son mai pondeiras.

Se conta tanben que Napoléon, batanant lo sud de França, un albergista li faguèt tastar una moleta tant saborosa que comandèt, l'empereire, qu'òm recampèsse totes los uòus que se traparián per ne faire una pascada giganta per tota son armada. Dempuèi la tradicion volguèt qu'òm ne norriga los paures per Pascas.

Aquela tradicion se sona tanben "Pasqueta" : familha e amics s'acampan a l'entorn d'un fòc batalhièr per i còire la moleta dins una padena giganta.

La pascada ambe de cambajon es al segur la mai vièlha qu'una padena aja jamai feita sautar. Aquí son istòria :

Guillaume I^{er}, Senhor d'Aquitània, èra a l'encòp un devòt sincèr e un gormet de primièra borra.

Un annada a la debuta de la Setmana Santa, lo monge Alain, son biaissut e saberut cosinièr, lo vesent marcamal e palle en causa d'un dejun tant long li diguèt :

"Coratge, mon bon mèstre ! lo jorn de Pascas vos farai arregalar dels dos plats que melhor aimatz : d'uòus e de cambajon."

Gar'-t'aquí cossí, dins nòstre país d'Òc, s'es gardat l'usatge de manjar, per Pascas, una moleta al cambajon. ■



L'omelette au jambon : recette pour deux

Ingrédients :

- 6 œufs frais
- Huile d'olive
- Fines herbes
- Jambon coupé en lamelles
- Sel
- Poivre
- Un peu d'emmental !

Battre les œufs et y incorporer tous les ingrédients. Dans une grande poêle, versez de l'huile d'olive, lorsqu'elle est chaude versez votre préparation. La cuisson sera selon votre goût, baveuse ou bien cuite.
Bon appétit !



Ma Vigne en Musique

Narbonne Classic Festival[®]

Direction artistique : Cyril GUILLOTIN

7 - 15
AVRIL
2018



Marie-Christine BARRAULT - Françoise CHOVEAUX - Frédéric LODÉON
Solistes du Capitole - Odile ABRELL - Shigeko HATA - Gilbert AUDIN
Pascal CONTET - Gaspard DEHAENE - Cyril GUILLOTIN - Paul MEYER
François MEYER - Bruno RIGUTTO - Danièle SCOTTE
Jean-Michel TAVERNIER - Damien VENTULA

Les Classiques Buissonnières

AVEC LE SOUTIEN DE

NARBONNE
accessoires

sacemf

SPEDIDAM
LES DROITS DES ARTISTES-INTERPRÈTES

l'Art-vues
Le magazine culturel de votre région

IMPRIMERIE DURABLE DEPUIS 1920
imprimerie de bourg

franco
bleu
hérald

CHÂTEAU
Leob-Celestian
SAINT-EXUPÉRY

Château le Douis
Le Douis en France

m
CHÂTEAU
MARMORIÈRES

les
Grands
Buffets
MAISON FONDÉE EN 1989

Office de
Tourisme

Narbonne

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'ARTS
CLASSIC
D'ARTS

[m]


Narbonne
AU CŒUR DES POSSIBLES